

Para su Difusión Inmediata

Contactar a: Kristine Williams
Kristine.Williams@cityofchicago.org
312-744-2507 (office) 773-718-8467 (cell)
Alejandra Moran 708-715-6495 (m)

EL SECRETARIO MUNICIPAL LANZA UN INICIATIVA SIN PRECEDENTES QUE PROMUEVE LA TRANSPARENCIA EN EL GOBIERNO

El Secretario de la Ciudad del Valle Crea un Video- Archivo de las Sesiones del Consejo Municipal: El Público tendrá Acceso a este Archivo Visual 24/7

Chicago, IL (15 de marzo, 2010) – El Secretario de la Ciudad Miguel del Valle anuncia una medida que no tiene precedentes en la concreción de un mayor grado de transparencia en el Gobierno local. A partir de hoy, el público podrá ver las sesiones del Concejo Municipal en vivo y on-demand por medio de un nuevo archivo de video accesible en la página de internet del Secretario Municipal.

El archivo del video de las sesiones del Concejo Municipal representa el primero en su tipo, que tiene lugar en el Gobierno de la Ciudad de Chicago y que permite que los residentes puedan darle seguimiento a legislaciones y a los oficiales electos. En el pasado, el video de las sesiones del concejo municipal solo podían verse en vivo y el público no podía acceder videos de sesiones anteriores. Ahora por ejemplo, los residentes pueden ver los debates del Concejo de la Ciudad sobre el presupuesto del 2009. O bien próximamente podrán ver los archivos de video que documenta la juramentación de los nuevos concejales de los distritos 1^{ro} and 29^{no}.

“Uno de mis objetivos es el poder generar más transparencia y acceso al gobierno de la ciudad. Este un paso de gran trascendencia hacia una mayor transparencia al poder exhibir los archivos de videos”, dijo del Valle, “El nuevo archivo de video y audio que permite ver y escuchar las sesiones del Concejo Municipal, permite que la gente que no pudo ver lo ocurrido en vivo, lo pueda ver y seguir las sesiones cuando sus horarios lo permita, ya sea en casa, en la oficina, en la escuela o en la biblioteca. Este es un instrumento sumamente valioso para que los residentes puedan darle seguimiento a las legislaciones que son de su interés”.

Esta iniciativa se pudo hacer realidad gracias a la recomendación de varios líderes y grupos comunitarios incluyendo al profesor y titular del Departamento de Ciencia Política de UIC y quien fuera Concejal de Chicago Dick Simpson, a la Asociación para un Mejor Gobierno y a la Liga de Mujeres Votantes.

“En la Universidad de Illinois en Chicago, hemos llevado una crónica de los votos y acciones del Concejo de la Ciudad de Chicago”, dijo Simpson. “Este archivo de video que el Secretario de la Ciudad ha creado facilitará esa tarea. Este llevará a que los concejales asuman una mayor responsabilidad con la gente, por lo que digan y como ellos voten como representantes de los ciudadanos de sus distritos y de toda la ciudad. Hoy es un nuevo día que fomenta un mayor grado apertura, transparencia y responsabilidad”.

“La transparencia es clave para quienes representan cargos públicos, debido al modo en que votan y las acciones que realizan”, dijo Andy Shaw, Director Ejecutivo de BGA, “y el Secretario Municipal del Valle ha dado un paso de gran trascendencia en ese sentido para que el Concejo de la Ciudad sea más accesible para los residentes de la ciudad, quienes no pueden ver las sesiones en vivo en sus computadoras. Ahora es el momento para que el alcalde y los concejales den el próximo paso en pro de la reforma, al emitir las sesiones a través de los canales de cable, ya que gran parte de los residentes de la ciudad aún se informan por medio de la televisión y no por medio de computadoras”.

El video y audio de las sesiones del Concejo de la Ciudad en vivo y grabado pueden accederse en www.ChiCityClerk.com bajo el menú del Concejo de la Ciudad, (City Council), en la opción que dice: Council Video. Los videos archivados se podrán ver dentro de los 5 días posteriores a las sesiones. En los próximos meses se habrá mejorado la calidad de las grabaciones.

Sobre el Secretario de la Ciudad del Valle

Miguel del Valle fue elegido como Secretario de la Ciudad de Chicago en el 2007. La oficina del Secretario de la Ciudad es responsable de llevar los archivos oficiales del gobierno de la ciudad, emitir las licencias exigidas y distribuir aproximadamente 1 millón y medio de las calcomanías vehiculares. El Secretario de la Ciudad está implementando un sistema que provee mas eficiencia y visibilidad de los servicios de esta oficina, brindando un mayor acceso a la información que concierne a la ciudadanía, por medio de la trasmisión de las sesiones del Concejo Municipal por Internet, expandiendo los programas comunitarios, modernizando la operatividad, para acelerar el proceso de emisión de licencias de registro los perros y de las calcomanías de la ciudad. www.ChiCityClerk.com

###